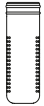


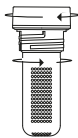
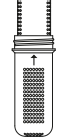
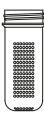
Skruelåg  
Screw top  
Verschluss



Inderste filter  
Inner filter  
Innenfilter



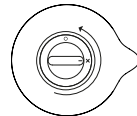
Yderste filter  
Outside filter  
Außenfilter



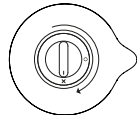
Filteret er åbent  
The filter is open  
Filter geöffnet



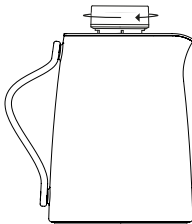
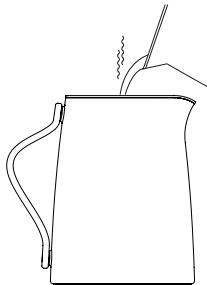
Filteret er lukket  
The filter is closed  
Filter geschlossen



Kanden er åben  
The jug is open  
Kanne geöffnet



Kanden er lukket  
The jug is closed  
Kanne geschlossen



### DK

#### BRUG af smart-filter

1. Tag smart-filteret op af tekanden.
2. Smart-filteret består af et indre og et ydre filter.
3. Skru det yderste filter fra skruelåget og læg det på bordet.
4. Frigør det inderste filter fra skruelåget med et vrid og et træk.
5. Påfyld det inderste filter med teblade og tryk skruelåget på plads igen med et fast tryk. Sørg for at tapperne passer i rillerne. Låget er korrekt påsat, når klik lyden høres.
6. Dernæst, skru det yderste filter fast i skruelåget.
7. Smart-filteret er nu klar til brug. Når teen skal trække, åbnes te-filteret ved at dreje til cirkel symbolet.
8. Lad teen trække til ønsket styrke. Ved endt trække tid drejes til kryds symbolet. Derved stoppes te brygningen helt og te-filteret kan forblive i teen uden at teen bliver bitter.
9. Servér teen. Kanden åbnes ved at dreje hele skruelåget mod cirkel symbolet og lukkes igen ved at dreje mod kryds symbolet.

#### Advarsel

Efter endt servering luk tekanden ved at dreje skruelåget mod kryds for at for at undgå skoldningsfare.

#### Rengøring

- Smart-filteret vaskes af i hånden.
- Skold tekanden indeni med kogende vand for at undgå evt. bakterier.
- Tør ydersiden af kanden af med en opvredet klud evt. med lidt opvaskemiddel på.
- **UNDGÅ** brug af skuresvamp og/eller rengøringsmidler som kan ridse lakken. Tåler ikke maskinopvask.

## UK

**Use of smart-filter**

1. Remove the smart-filter from the tea jug.  
The smart-filter consists of an inner and outer filter.
2. Unscrew the outer filter from the screw top and place on the table.
3. Release the inner filter from the screw top with a twist and a pull.
4. Fill the inner filter with tea leaves and push the screw top into place again securely. Make sure the pins fit into the grooves.  
The lid has been correctly fitted when you hear it click.
5. Screw the outer filter securely into the screw top.
6. The smart-filter is now ready to use. To let the tea draw, open the tea filter by turning the screw top to the circle symbol.
7. Let the tea draw to the desired strength. Once the tea has drawn, turn to the cross symbol. This stops the tea from over-brewing and the tea filter can remain in the tea without making it taste bitter.
8. Serve the tea. Open the jug by turning the screw top to the circle symbol and close by turning it towards the cross symbol.

**Warning**

After serving, close the tea jug by turning the screw top towards the cross to avoid risk of scolding.

**Cleaning**

- Wash the smart-filter by hand.
- Rinse the inside of the tea jug with boiling water to avoid bacterial growth.
- Dry the outside of the jug with a damp cloth and if needed detergent.
- AVOID using a scouring pad and/or cleaning agents that can scratch the varnish. Not dishwasher safe.

## DE

**Verwendung der Smart-Filter**

1. Den Smart-Filter aus der Teekanne nehmen.  
Der Smart-Filter besteht aus einem Innen- und einem Außenfilter.
2. Den Außenfilter vom Verschluss abschrauben und auf den Tisch legen.
3. Den Innenfilter durch Drehen und Drücken aus dem Verschluss lösen.
4. Den Innenfilter mit Tee füllen und den Verschluss wieder fest zudrücken.  
Darauf achten, dass das Gewinde in die Rillen einrastet. Der Verschluss sitzt richtig, wenn Sie ein Klicken hören.
5. Danach den Außenfilter in den Verschluss schrauben.
6. Der Smart-Filter ist einsatzbereit. Wenn der Tee ziehen soll, den Teefilter durch Drehen bis zum Filter-Zeichen öffnen.
7. Den Tee auf die gewünschte Stärke ziehen lassen. Wenn er genug gezogen hat, den Teefilter zum Kreuz-Zeichen drehen. Dadurch wird die Teezubereitung unterbrochen und der Teefilter kann im Tee bleiben, ohne dass der Tee bitter wird.
8. Den Tee servieren. Die Kanne durch Drehen des ganzen Verschlusses zum Kreis-Zeichen öffnen und durch Drehen zum Kreuz-Zeichen schließen.

**Warnhinweis**

Schließen Sie nach dem Servieren die Teekanne, indem Sie den Verschluss zum Kreuz drehen, um Verbrennungen zu vermeiden.

**Reinigung**

- Den Smart-Filter mit der Hand abspülen.
- Die Teekanne innen mit kochendem Wasser ausspülen, um Bakterienbildung zu vermeiden.
- Wischen Sie die Kanne außen mit einem ausgewrungenen Lappen ggf. mit etwas Spülmittel ab.
- VERMEIDEN Sie die Benutzung von Scheuerschwämmen und/oder Reinigungsmitteln, die den Lack beschädigen können. Nicht spülmaschinenfest.